

2019

聖誕寄語

為公益

Christmas

Greetings for the Chest

捐款方法

Payment Procedure



1) 支票：

Cheque:

劃線支票抬頭請寫「香港公益金」

Crossed cheque(s) should be made payable to

"The Community Chest of Hong Kong"



2) 銀行入數:

Bank Deposit:

善款亦可送交以下銀行

Donations can be deposited at one of the following banks.

a) 中國銀行(香港) Bank of China (Hong Kong) : 031-349-0-024366-6

b) 東亞銀行有限公司 The Bank of East Asia, Limited : 015-514-40-14184-4

c) 恒生銀行 Hang Seng Bank : 280-157553-001



3) 網上捐款:

Online Donation:

<https://www.commchest.org/en/donation/online/event/23>

請於 **2019年11月22日(星期五)或之前** 將劃線支票或銀行入數紙，寄 / 交回公益金辦事處，並自行影印所有轉賬/存款收據作副本，以便核對。

Please send the cheques(s) or the true copies of bank-in-slips to the Chest Office **on or before Friday, 22 November 2019** and keep photocopies of bank-in-slips for verification purpose.

地址：香港灣仔告士打道 39 號夏慤大廈 18 樓 1805 室

Address: Unit 1805, 18/F, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong